

Academic

Grafice, imagini și diagrame

Grafice, imagini și diagrame - Descriere

Thailandeză

กราฟนั้นแสดงถึง...การเพิ่มขึ้นอย่างคงที่
แอบดูและเอนราบลงในระดับของ...

Când dorim să descriem evoluția dintr-un grafic

Japoneză

このグラフを見てみると、・・・から規則的に増加し始め・・・で頂点に達し、・・・から横ばいになっている。

ตามในไดอะแกรม ตัวเลขของ...นั้นเพิ่มขึ้นระหว่าง...และ...
ก่อนจะตกลงไปในระดับดั้งเดิม

Când dorim să descriem evoluția dintr-un grafic

この図表によると、・・・と・・・間で・・・の数字が著しく増加し、またもとの値に戻っている。

กราฟแสดงพื้นที่สูงในระดับของ...

Când un grafic se nivelează

グラフは・・・の時点で水平になっている。

ภายในรูปภาพนั้นประกอบไปด้วย...

Se folosește când descriem o imagine

画像は・・・を含んでいる。

ไดอะแกรมนั้นได้อธิบายว่า...มากกว่า...ระหว่าง...และ...

Se folosește când descriem informațiile unei diagrame

図表を見ると、・・・と・・・間には・・・より・・・のほうが多くなっている。

Grafice, imagini și diagrame - Interpretarea

Thailandeză

ไดอะแกรมนี้แสดงถึง...ดังนั้นมันจะแสดงถึง...

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a diagramei și a explicațiilor acesteia

Japoneză

この図表は・・・を象徴しており、よって・・・を表している。

รูปร่างของกราฟนั้นแสดงให้เห็นว่า

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a unui grafic și a explicațiilor adiacente

このグラフの様子は・・・ということを示している。

มีรูปแบบของกราฟที่แน่นอนแล้วและนี่สามารถแปลความได้ว่า...

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a unui grafic și a explicațiilor adiacente

グラフにははっきりした傾向があり、それは・・・という意味にとることができる。

กราฟนี้สามารถใช้ทำนาย...

Se folosește când putem estima următoare evoluție pe baza graficului

このグラフから・・・ということが予想できる。

Academic

Grafice, imagini și diagrame

คุณๆหนึ่งสามารถแปลความกราฟได้หลายๆทาง
อย่างแรกมันแสดงว่า...

このグラフは複数の視点から解説することができる。
第一に分かることは・・・

Se folosește când sunt mai multe posibilități de a explica un grafic

Grafice, imagini și diagrame - Legenda

Thailandeză

ตัวเลข...นั้นแสดงถึง...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

Japoneză

図・・・・は・・・・を表しています。

ตัวเลข...นั้นแสดงถึง...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

図・・・・は・・・・を表している。

ไดอะแกรม...กำลังตรวจสอบ...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

図・・・・は・・・・を説明している。

ไดอะแกรม...กำลังวาด...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

図・・・・は・・・・を示している。